



„Dorfwoche“ soll die Gemeinschaft stärken!

Aktuelle Bildungsangebote, interessante Einblicke und zukunftsweisende Gespräche – das bietet eine „Dorfwoche“, die in der Gemeinde Schwoich vom 10. bis 16. Mai 2009 über die Bühne geht. Auf dem Programm stehen zahlreiche Veranstaltungen, zu denen alle SchwoicherInnen herzlich eingeladen sind.

Mehr über die Initiative und das Programm lesen Sie in diesem „Forum“ auf Seite 3.

Roger Kühmaier neuer
Trainer beim FC Schwoich

Bericht auf Seite 10



Neue Entwicklung rund um den Schwoicher Schilift. Die Bergbahnen Scheffau wären bereit den Lift auf 15 Jahre zu übernehmen, wenn die Gemeinde eine Beschneigungsanlage finanziert. Mehr dazu auf Seite 2.

Meister auf der Piste und in der Loipe

„Endlich genug Schnee!“ jubelten die Mitglieder des Schwoicher Wintersportvereins. Erstmals seit langem konnten so die Vereinsmeisterschaften wieder einmal „zu Hause“ ausgetragen werden. Rechts im Bild die Klassensieger bei den Alpinen, mehr über die Meisterschaften lesen Sie auf Seite 11.





Liebe Schwoicherinnen und Schwoicher!

Turn- und Mehrzwecksaal: Überprüfung der Finanzierung

Die Wirtschaftskrise geht auch an unserer Gemeinde nicht spurlos vorbei. Eigentlich wollten wir Mitte April mit der Vergrößerung unseres Turn- und Mehrzwecksaales, dem Bau einer Hackschnitzelheizung für das Dorfzentrum und eines Probelokales für unsere Bundesmusikglocke beginnen. Die Pläne sind fertig, das Vorhaben ist verhandelt und auch der Finanzierungsplan stand auf sicheren Beinen.

Warnungen aus dem Finanzministerium und aus der Gemeindeabteilung des Landes Tirol, die auf zurückgehende Abgabenertragsanteile und drohende Mindereinnahmen aus der Kommunalsteuer hinweisen, lassen mich und die Mitglieder des Gemeinderates aus der Verantwortung für unser Gemeindebudget vor Baubeginn nun

aber noch einmal die Finanzierung des Projektes überprüfen. Außerdem haben wir beschlossen, erst bei Vorliegen des Großteils der Ausschreibungsergebnisse allenfalls den Baubeschluss zu fassen und mit dem Bau zu beginnen.

Neuer Betreiber für den Schwoicher Schilift?

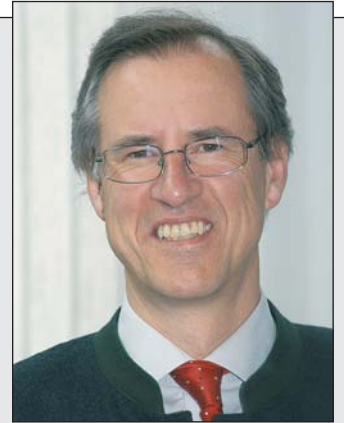
Derzeit liegt uns ein interessantes Angebot der Bergbahnen Scheffau vor. Diese wären bereit, den Schwoicher Schilift zu übernehmen und garantieren für einen Zeitraum von mindestens 15 Jahren den Betrieb, auch wenn Investitionen notwendig sein sollten. Voraussetzung für die Übernahme ist jedoch, dass die Gemeinde eine Beschneigungsanlage finanziert. Es gibt laufend Verhandlungen und Gespräche, damit diese Chance nach entsprechender Beurteilung vielleicht auch wahrge-

nommen werden kann.

Vorbildlicher Einsatz im Winterdienst

Nach den ergebnissen Schneefällen im Februar wurde der Schilift sofort in Betrieb genommen und es war allerhand los! Kinder, Erwachsenen, Gäste – viele nutzten unser Angebot. Andererseits hat der Schnee an unseren Winterdienst hohe Anforderungen gestellt. Vier Schneepflüge, ein Lader und ein Fahrzeug für die Salzstreuung waren laufend und oft rund um die Uhr im Einsatz. Fast alle wussten diese Arbeit zu schätzen und lobten den vorbildlichen Einsatz. Nur wenige ärgerten sich darüber, dass die Schneeräumung nicht überall gleichzeitig erfolgen kann.

Ich möchte mich bei allen Mitarbeitern unseres Winterdienstes auf diesem Wege herzlich bedanken!



Dorfwoche im Mai

Im Mai veranstaltet die Gemeinde zusammen mit unserer Pfarre und den Vereinen eine DORFWOCHEN. Veranstaltungen der verschiedensten Art sollen die Schwoicherinnen und Schwoicher miteinander ins Gespräch bringen, Verständnis für Mitbürger wecken und unsere Dorfgemeinschaft stärken. Ich freue mich jetzt schon auf zahlreiche Teilnahme und hoffe auf großes Interesse! Mehr dazu auf Seite 3.

Euer Bürgermeister
Sepp Dillersberger

Blumenfreunde vom Land geehrt



Hohe Auszeichnung für Schwoicher Blumenfreunde. Anni und Hans Sonnerer haben am 7. März im Landhaus in Innsbruck für ihren Blumenschmuck eine Landesauszeichnung in Gold erhalten. Die Hausgemeinschaft Dorf 69 erhielt für ihren Blumenschmuck eine Bezirksauszeichnung in Silber. Im Bild die Geehrten mit Bgm. Josef Dillersberger und OGV-Obfrau Traudi Steinbacher.

Sprechstunden des Bürgermeisters

Bgm. Josef Dillersberger ist zu folgenden Sprechstunden im Gemeindeamt anzutreffen: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 11-12 Uhr und nach Vereinbarung.
Telefon: 58113-14 oder 58113-20, Fax: 58113-21
e-mail: j.dillersberger@tirol.com
buergermeister@schwoich.tirol.gv.at

SPAR-Markt sichert weiterhin die Schwoicher Nahversorgung



Das Team der SPAR-Filiale in Schwoich mit den beiden neuen Betreibern Hans-Peter und Barbara Sandbichler.

Die Familie Sandbichler aus Bad Häring hat nach vierwöchigem Umbau den modernisierten SPAR-Markt in Schwoich übernommen. Am 29. Jänner wurde die Neueröffnung gefeiert, bei der Pfarrer Mag. Rainer Hangler den Segen spendete. Betreiber Hans-Peter Sandbichler dankte unter anderem seinen drei Schwoicher Mitarbeiterinnen, „die während des Umbaus ganz besondere Lei-

stungen erbracht haben“. SPAR-Geschäftsführer Dir. Mag. Christoph Holzer bedankte sich offiziell bei der bisherigen Betreiberin Marianne Kirchner für die langjährige Treue, und Bgm. Josef Dillersberger freute sich besonders über den neuen Markt, „weil die Sicherung der Nahversorgung seit vielen Jahren ein Hauptanliegen des Schwoicher Gemeinderates ist“.

Dorfwoche soll Gemeinschaft weiter stärken

Veranstaltungen sollen Menschen miteinander ins Gespräch bringen – Alle SchwoicherInnen sind eingeladen

Aktuelle Bildungsangebote, interessante Einblicke und zukunftsweisende Gespräche – das bietet eine „Dorfwoche“, die in der Gemeinde Schwoich vom 10. bis 16. Mai 2009 über die Bühne geht.

„Schwoicher Leben. Schwoich erleben.“ Unter diesem Motto steht jeden Tag eine Veranstaltung auf dem Programm. Von einer Einstimmung in der Pfarrkirche über die Verkostung von Schwoicher Produkten bis zu einem Tag der Vereine und einer Diskussion zu den Zukunftsperspektiven der Gemeinde reicht das Spektrum. Wobei diese Veranstaltungen letztlich nicht nur der Unterhaltung dienen. Die Initiative verfolgt auch einen tieferen Sinn: „Wir wollen in dieser Woche die Schwoicherinnen und Schwoicher miteinander ins Gespräch bringen, Verständnis für Mitbürger wecken und unsere Dorfgemeinschaft stärken“, sagt Bgm. Josef Dillersberger, der mit seinem Organisationsteam jetzt schon alle SchwoicherInnen herzlich zur Teilnahme einlädt.

Hier das Programm der „Schwoicher Dorfwoche 2009“:

Sonntag, 10. Mai, 19 Uhr Pfarrkirche: Eröffnung mit einem Gottesdienst, anschließend kurze Einstimmung auf die Dorfwoche und um 20 Uhr: „Unsere Kirche – unser Kreuzweg“ – mit Pfarrer Mag. Rai-



ner Hangler und Künstler Claus Kilian. Eintritt: Freiwillige Spenden für das Projekt Albania Austria.

Montag, 19.30 Uhr Volksschule: Schwoicher Produkte, Schwoicher Küche, Schwoicher Schmankerln (Bauern, Bäuerinnen und Imker) – ein gemütlicher Abend in der Volksschule. Wir verkosten heimische Produkte und kommen miteinander ins Gespräch.

Dienstag, 19.30 Uhr, Volksschule: „Gesund werden und gesund bleiben mit Hildegard-Medizin“. Ein Vortrag mit Reinhard Schiller.

Mittwoch, 19.30 Uhr: ein Volksmusikabend unter dem Motto „Mei liabste Schwoicher Weis“.

Donnerstag, 19.30 Uhr Volksschule: „Schwoich quo vadis?“ – Zu-

kunft, Projekte und Zukunftsperspektiven in und für unsere Gemeinde. Ein Dorfgespräch unter

der Leitung von Mario Zenhäusern, Chefredakteur der Tiroler Tageszeitung.

Freitag ab 14 Uhr an verschiedenen Stationen in der Schule und in den Vereinseinrichtungen und -heimen: Schwoicher Vereine stellen sich vor und werben um Nachwuchs. Mit dabei: Bundesmusikgilde, Wintersportverein, Obst- und Gartenbauverein, Feuerwehr, pfarrliche Vereine, Hoppareiter, Penionisten, Schützengilde.

Samstag 14 Uhr: Interessantes aus, in und um Schwoich – eine heimatkundliche Wanderung. Ende ca. 16 Uhr bei der Schwoicher Schützenkapelle mit einer Andacht. Der Ausklang findet im Rahmen eines Abschlussfestes bei den Eisschützen statt.

„Schwoich mobil“: Wir suchen alte Fotos

Liebe Leser! Der Schwoicher Kalender 2010 steht unter dem Motto „Schwoich mobil“. Aus diesem Grund ist das Kalender-Team noch auf der Suche nach alten Fotos, auf denen Fahrzeuge aus alter Zeit zu sehen sind. Wer in seinem Privatarchiv also noch solche Aufnahmen entdeckt, ist herzlich eingeladen, diese für den nächsten Kalender zur Verfügung zu stellen. Die Fotos können am Gemeindegastamt abgegeben werden und werden natürlich verlässlich wieder retourniert.

Forsttagssatzung in Schwoich

Die diesjährige „Forsttagssatzung“ wurde am 21. Jänner wieder im Gasthof Egerbach in Schwoich abgehalten. Der Leiter der Bezirksforstinspektion Kufstein, Dipl.-Ing. Dr. Schroll, informierte über das abgelaufene Jahr und gab einen Ausblick auf das Jahr 2009.

Waldaufseher Hubert Ritzer präsentierte einige interessante Zahlen aus der Gemeinde Schwoich: Holzeinschlag im Jahr 2008: 9.413 fm, davon 900 fm Schadholz durch Borkenkäfer und 1.812 fm durch Windwurf. 12.200 Pflanzen wurden wiederaufgeforstet, 912 lm Weg gebaut.

Raiffeisen Meine Bank

Wohngeld um 0%*

Wenn's um Wohnen geht, ist nur eine Bank meine Bank.

Wie auch immer Ihr Zuhause aussehen soll, Ihr Raiffeisenberater erfüllt Ihnen diesen Wunsch einfach und günstig. Übrigens, ein Blick in die Nachbarschaft verrät auch gleich, wie erfolgreich und verlässlich Raiffeisen in Sachen Finanzierung ist und wie kompetent zum Thema Förderungen. Mehr darüber gibt's bei Ihrem Raiffeisenberater und unter www.raiffeisen-tirol.at

* inkl. Landesförderung für Sanierer und Renovierer



KUNDMACHUNG

über die Auflage des Entwurfs der Fortschreibung des örtlichen Raumordnungskonzepts

Der Gemeinderat der Gemeinde Schwoich hat in seiner Sitzung vom 26. Jänner 2009 beschlossen, gemäß § 64 Abs. 1 u. 3 Tiroler Raumordnungsgesetz 2006 – TROG 2006, LGBl. Nr. 27, iVm § 6 Tiroler Umweltschutzgesetz – TUP, LGBl. Nr. 34/2005, die Fortschreibung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Gemeinde Schwoich während sechs Wochen, zur öffentlichen Einsichtnahme im Gemeindeamt Schwoich, aufzulegen.

Im Rahmen des Auflegungsverfahrens erfolgt die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 6 des Tiroler Umweltschutzgesetzes.

Die Änderung umfasst die Bearbeitung der seit der Ersterlassung des Raumordnungskonzeptes zu behandelnden Abänderungswünsche sowie die Aktualisierung aufgrund der geänderten Rahmenbedingungen.

Die 6-wöchige Auflage erfolgt vom 09.03.2009 bis einschließlich 20.04.2009

Die maßgeblichen Unterlagen – Pläne, Verordnungstext und Umweltbericht – liegen während der Auflagefrist zu den Amtsstunden mit Parteienverkehr im Gemeindeamt Schwoich zur Einsichtnahme auf und sind im Internet unter

<http://www.schwoich.tirol.gv.at> einzusehen.

H i n w e i s: Jedermann steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflagefrist, eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Der Bürgermeister, Josef Dillersberger

Ergebnisse der Schützengilde Schwoich

Fünfschüssige Luftpistole LP5

Bezirksmeisterschaft in Kirchbichl: 2. Walter Patka, 4. Gottfried Gratz Landesmeisterschaft in Kirchbichl: Mannschaft: 3. Schwoich (Walter Patka, Markus Hochfilzer, Gottfried Gratz).

Luftpistole LP1

Bezirksmeisterschaft in Söll 5. Gottfried Gratz, 3. Isabella Egger

Luftgewehr

Bezirksmeisterschaft in Ebbs 2. Resi Pichler.

Auf dem Foto rechts die Schwoicher Mannschaft im Bewerb Fünfschüssige Luftpistole. Von links: Landessportleiter Ing. Reinhard Fischer, Gottfried Gratz, Markus Hochfilzer und Walter Patka.

Landjugend mit großem Herz



Renate Steinbacher und Inge Zabernigg (links) freuten sich über den Scheck von Landjugend-Obmann Hans-Peter Steinbacher und Ortsleiterin Sonja Schwaiger.

Über einen „verspäteten Nikolaus“ freut sich in Schwoich der Verein MOBITIK. Bei ihrer letztjährigen Nikolo-Aktion hat die Landjugend Schwoich insgesamt 500 Euro gesammelt, und dieses Geld wurde jetzt als Spende an den Verein übergeben. Obmann Hans-Peter Steinbacher und Ortsleiterin Sonja Schwaiger stellten sich kürzlich mit einem Scheck bei Renate Steinbacher und Inge

Zabernigg ein.

Seit 2008 wird auch in Schwoich die mobile Kinderhauskrankenpflege (MOBITIK) angeboten. Der Verein versteht sich als Bindeglied zwischen stationärer Behandlung im Krankenhaus und häuslicher Betreuung. Das Team besteht aus diplomierten Kinderkrankenschwestern, die Eltern mit kranken oder behinderten Kindern von 0-18 Jahren unterstützen.



Fleißige Sternsinger: 6.000 Euro für Straßenkinder

SCHWOICH. Auch heuer wieder sind die Sternsinger an zwei Tagen unter gutem Stern durch Schwoich gezogen und haben durch ihren Einsatz eine große Spendensumme „ersungen“: Über 6.000 Euro kamen zusammen, mehr als die Jahre zuvor. Der Dank gilt in erster Linie den Kindern, die sich freiwillig in ihren Ferien an der Aktion beteiligten, den Müttern, die die Sternsinger begleiteten und bekochten, den guten Feen vom Pfarrhof, und den SchwoicherInnen, die die Kinder überall so herzlich aufgenommen haben! Das Geld kommt in diesem Jahr Straßenkindern in Uganda zugute.

Foto: Beer





Feuerwehr Schwoich ehrte verdiente Kameraden

Bilanz über das abgelaufene Jahr zog die Freiwillige Feuerwehr Schwoich bei ihrer 111. Jahreshauptversammlung.

Mit 24 Einsätzen war es ein durchschnittliches Jahr, das Kommandant Peter Payr in seinem Tätigkeitsbericht Revue passieren ließ. Mit allen sonstigen Aufgaben, Übungen und Lehrgängen wickelten die Schwoicher Florianijünger wieder ein großes Arbeitspensum ab, wie der umfangreiche Bericht von Schriftführer Gerhard Lengauer-Stockner bewies. Kassier Bernhard Gratz wurde einstimmig die Entlastung erteilt.

Eine besondere Gratulation ging an Harald Gschwentner, der letztes Jahr in Telfs die Prüfung für das Goldene Leistungsabzeichen bestanden hat.

Höhepunkt des Abends war die Ehrung verdienter Feuerwehrkameraden. Josef Bichler, Michael Rieder, Georg Steinbacher, Herbert Tischler und Herbert Unterleibinger stehen seit 25 Jahren in



Die ausgezeichneten Schwoicher Feuerwehrmänner im Kreis der Ehrengäste.

den Reihen der Wehr, auf ganze 40 Jahre bringen es Josef Bichler und Alois Prosch. Für diesen Einsatz gab es Dankesurkunden aus der Hand von Bezirkskommandant Hannes Mayr und Ab-

schnittskdt. Hans-Jürgen Stege, auch Bgm. Josef Dillersberger stellte sich als Gratulant ein. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurden auch einige Feuerwehrmänner befördert. Zum

Oberfeuerwehrmann: Andreas Ritzer, Josef Thaler, Marco Weißbacher, Christian Wopfner; Löschmeister: Josef Tischler; Oberlöschmeister: Simon Ortner; Hauptlöschmeister: Klaus Thaler.

NEU

IN SCHWOICH

FARTEC

.AT

■ KFZ-Ersatzteile und Zubehör
Wir führen für alle namhaften KFZ-Hersteller sämtliche Ersatzteile in Originalqualität sowie Zubehör zu absolut fairen Preisen.

■ Reifen
Bei uns erhalten Sie Reifen und Felgen aller gängigen Hersteller für sämtliche Fahrzeuge. Die Montage der Reifen erfolgt auf modernsten Reifenmontiergeräten. Es besteht die Möglichkeit, Ihre Reifen zu günstigen Konditionen einzulagern.

■ KFZ-Service
Wir führen für alle Fahrzeuge Servicearbeiten fachgerecht durch: Ölwechsel, Filtertausch, Unterbodenschutz, Hohlraumversiegelung, Überprüfung und Reparatur der Beleuchtung, Batterietausch...

■ Mietwerkstatt
Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Ihr Fahrzeug in unserer Werkstatt selbst zu reparieren. Dafür stehen Ihnen Hebebühnen, sämtliches Werkzeug sowie alle nötigen Materialien und Ersatzteile zu Verfügung. Termine bitte telefonisch vereinbaren.

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!
www.fartec.at



Johann Farthofer

Mobil: 0676/5007449

Egerbach 76 - A-6334 Schwoich

KFZ-Servicestation

Mietwerkstatt



Schwoicher Wirtschaft im „Schaufenster“

Gastroma: Die Gastro-Profis feiern den 30er!

Ein sehr aktives und erfolgreiches Unternehmen ist die Fa. Gastroma, die ihre Zelte im Schwoicher Gewerbegebiet in Egerbach aufgeschlagen hat. Heuer feiert das „Full Service-Center für alle Bereiche der Gastronomie“ sein 30-Jahr-Jubiläum.

Am 1. März 1979 schlug die Geburtsstunde. Der heutige Geschäftsführer Georg Loidl und der legendäre Joe Reiter waren beide als Vertreter für eine heimische Firma unterwegs, entschlossen sich aber aus verschiedenen Gründen den Sprung in die Selbstständigkeit zu wagen. Gesagt, getan: „Mit einem Servicemann als Unterstützung haben wir damals begonnen unser Geschäft aufzubauen“, erzählt Loidl. Erster Firmen-Standort: die Münchner-Straße in Kufstein. Der Handel mit Gastronomie-Geräten aller Art lief gut an, bald wurde es zu eng, 1983 übersiedelte das junge Unternehmen ins Zentrum und richtete sich im Melder-Haus gegenüber dem Hotel Andreas Hofer ein. Ein schöner Verkaufsraum, eine größere Werkstatt und insgesamt fünf Mitarbeiter – Gastroma mauserte sich.

Übersiedlung nach Schwoich

Nach ein paar Jahren war man aber schon wieder an den räumlichen Grenzen angestoßen. „Da bot sich zu dieser Zeit die Möglichkeit, auf dem neu entstandenen Schwoicher Gewerbegebiet ein Grundstück zu erwerben“, erinnert sich Georg Loidl. Gemeinsam packte man die Gelegenheit beim Schopf, kaufte 2.400 m² Grund und errichtete ein schmuckes neues Firmengebäude, das man am 1. März 1991 bezog.

Am neuen Standort konnte man sich erstmals richtig ausbreiten, ein großzügiger Schauraum wurde eingerichtet, endlich war genug Platz. Versteht sich, dass gleichzeitig auch die Geschäftstätigkeit ausgeweitet wurde. Heute betreut Gastroma rund 1.000 Kunden, die



Geschäftsführer Georg Loidl mit seinem Team vor dem Gastroma-Betriebsgebäude in Schwoich-Egerbach. Nicht im Bild Renate Loidl.

sich hauptsächlich auf die zwei Bezirke Kufstein und Kitzbühel verteilen. Und auch der eine oder andere Gastwirt in Bayern vertraut auf die Kompetenz der Schwoicher Gastro-Spezialisten.

Komplett-Service

Die bieten ihren Kunden im Prinzip das komplette Programm an:

von der Espresso-Maschine bis zum Kombi-Dämpfer, von leistungsstarken Spülgeräten bis zu modernen Kühlpulten – Gastroma deckt die ganze Palette ab. Daneben hat sich die Firma die Generalvertretung für namhafte Hersteller gesichert: Faema, Convotherm, Comenda – Spitzenprodukte, die von Schwoich aus ver-

trieben werden. Wie etwa auch ein italienisches Grundprodukt für die Speiseeis-Erzeugung aus dem Hause „Pregel“.

Wichtig: Gastroma liefert nicht nur sämtliche Geräte, sondern übernimmt auch die Planung. Loidl: „Wir können jede Küche nach individuellen Wünschen und nach Maß planen. Wobei wir bei der Anfertigung mit einer österreichischen Firma zusammenarbeiten“. Wie etwa zur Zeit bei einem Großauftrag für die Fa. Eurotours, die in Kitzbühel ihr neues Zentralbüro errichtet. Oder die „Prima“ Gastronomie-Kette, für die Gastroma in Tirol seit vielen Jahren ein kompetenter und verlässlicher Partner ist.

Wie stabil das Schwoicher Unternehmen aufgestellt ist, zeigt sich auch an der Tatsache, dass man seit 30 Jahren ununterbrochen auf der GAST, der größten österreichischen Gastronomiemesse, vertreten ist.

Fünf Mitarbeiter

Heute beschäftigt das Schwoicher Unternehmen Gastroma nach wie vor fünf Mitarbeiter. Nach dem plötzlichen Tod von Joe Reiter am 17. Juni 2001 hat eine Umstrukturierung stattgefunden. Georg Loidl ist geschäftsführender Gesellschafter, seine Gattin Renate ebenfalls in der Gesellschaft vertreten. Se-

cretärin Christiane Niederacher kümmert sich um die Verwaltung, Peter Stolzechner und Sead Gagic stehen als Monteur im Einsatz.

Dazu arbeitet Gastroma laufend mit verschiedenen Spezialfirmen zusammen, mit denen die diversen Aufträge abgewickelt werden.

Spenden für den Sozialfonds

Schöne Geste der Schwoicher Stockschützen. Der ESV wickelte Anfang Jänner wieder die Dorfmeisterschaft der Eisschützen ab und verband das Turnier wieder mit einer sozialen Aktion: Für jeden gespielten Punkt wurden 10 Cent für den Sozialfonds der Gemeinde versprochen. Und weil die 36 Mannschaften heuer für einen neuen Teilnehmerrekord sorgten, wuchs das Punktekonto am Ende auf stolze 8.030 Zähler. Versprochen, gehalten: ESV-Obmann Erich Obermaier und Kassier Herbert Schwarz übergaben schließlich einen Scheck über 803 Euro an Sozialreferent Peter Payr, der sich sehr beim ESV für die noble Spende bedankte. Auch Erika und Fred Kendlbacher

sammelten heuer wieder die respektable Summe von 1.000 Euro für den Sozialfonds. 300 Euro waren durch den Glühwein-Verkauf beim Weisenblasen an der Amberg-Kapelle zusammen gekommen, 700 Euro kamen von den Anklöpflern Erika und Fred Kendlbacher, Katharina und Franz Auer, Manuela Riedmann, Martin Steinbacher und Gunther Hubmann. Über 1.000 Euro wurden auch bei zwei Vorträgen erwirtschaftet. Frauentreff und Erwachsenenschule als Organisatoren konnten dem Sozialfonds im Namen der Vortragenden Hansjörg Hotter mit der Sängerrunde („Da Winta is ma net zwida“) und Erich Obermaier (Lebens[t]räume) diesen namhaften Betrag übergeben.



ESV-Obmann Erich Obermaier (links) und Kassier Herbert Schwarz übergaben den Scheck über 803 Euro an Sozialreferent Peter Payr.

Schachtalent aus Schwoich

Toller Erfolg für Alexander Atzl. Seit einem Jahr spielt der 9-jährige Schwoicher für den Schachclub Hypobank Kufstein, in den verschiedenen Schachrallyes im ganzen Land hatte er im letzten Jahr in der Gruppe „Burschen U8“ den 1. Platz belegt. Damit hat er sich neben zehn weiteren Kindern für die Tiroler Meisterschaften der Jahrgänge 1999/2000 am 14. und 15. Februar in Innsbruck qualifiziert. Dort zeigte das Schwoicher Schachtalent groß auf und sicherte sich den Vizemeistertitel hinter seinem punktgleichen und um ein Jahr älteren



Alexander Atzl am Schachbrett.

Cousin Florian. Jetzt wurde Atzl in den Hoffnungskader U10/U12 des Landesverbandes aufgenommen.

Pfarrwallfahrt heuer nach Rom

Aufgrund des großen Interesses ist heuer bei der Pfarrwallfahrt ein zweiter Bus bestellt. Daher sind

Anmeldungen für Restplätze wieder möglich. Termin: 17. bis 22. August, Kosten ca. 490 Euro, Auskunft und Anmeldung im Pfarrhof (Tel. 58235). Es erwartet dich eine Reise in froher Gemeinschaft an einen wichtigen Ort Europas.

Pensionisten- Fahrt Dresden

Der Pensionistenverband Schwoich führt vom 5.-8. Oktober 2009 eine viertägige Kulturfahrt nach Leipzig und Dresden durch. Es gibt noch Restplätze, auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Wer Interesse hat, meldet sich bei Reiseleiter Willi Schiestl (Tel. 58450) oder bei Obmann Hans Gratz (87585).

Anmeldung in der Musikschule

Die Landesmusikschule in Schwoich lädt vom 4. bis 8. Mai zu einer Woche der offenen Tür (jeden Tag ab 14 Uhr). Die Einschreibung ist bis 29. Mai entweder in Kufstein oder in Schwoich möglich.



Schwoicher Jugend in Kitz live dabei

„Kitzbühel live“ – das gab es heuer für eine Gruppe von Jugendlichen aus Schwoich. Möglich gemacht hat die Aktion Reini Strasser. Der Jugendbeauftragte der Gemeinde spielte anlässlich der Weißwurstparty beim Stanglwirt mit den Alpenstürmern auf und nutzte die Gelegenheit, um Society-Löwe Richard Lugner um ein paar Karten für die Hahnenkamm-Abfahrt zu fragen. „Mörtel“ ließ sich nicht lange bitten und organisierte prompt 20 Tickets für die Schwoicher Truppe.

Infos und Berichte über die diversen Aktivitäten der Schwoicher Jugend gibts übrigens auch unter www.jugendinschwoich.at



Elisabeth Schwaiger, die älteste Schwoicherin feierte den 95er

In beneidenswerter Frische und Rüstigkeit konnte am 18. Jänner Liesl Schwaiger im Kreise ihrer Familie den 95er feiern.

Die Jubilarin, eine geborene Ellmerer vom „Fischerbauern“, hatte in jungen Jahren mit ihrem Mann Lois (mit dem sie 1999 noch die Goldene Hochzeit feiern konnte) den „Prasthof“ in Schwoich übernommen und gemeinsam bewirtschaftet. Drei Kindern hat sie das Leben geschenkt, heute freut sich die Liesl bereits über sechs

Enkel und drei Urenkel. Wie man so fit bleibt im Alter? Wenig essen, viel schlafen, ab und zu ein netter Kaschtler mit ihrer Damenrunde, Socken stricken, ein Ratscher nach dem sonntäglichen Kirchgang und natürlich jeden Tag ihr geliebtes Kreuzworträtsel – das hält offenbar jung.

Dass das so bleiben möge, wünschte zum Geburtstag auch Bgm. Josef Dillersberger, der der ältesten Schwoicherin die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte.



Bgm. Josef Dillersberger gratulierte Elisabeth Schwaiger zum 95er.

Gidi Kaufmann zum Gedenken

Nach schwerem Leiden ist am 16. Februar Ägidius Kaufmann, hintergebener Bauer zu Dafing, im 91. Lebensjahr verstorben.

Als Landwirt hat der Gidi zusammen mit seiner Frau Midl den Hof Dafing bewirtschaftet und war auch als Schichtarbeiter im Emailwerk und bei der Fa. Lechner tätig. Drei Töchter entstammen der Ehe. Sein Wissen und seine Erfahrung brachte er als langjähriger Gemeinderat und als Mitglied im Gemeindevorstand ein. Er war jahrzehntelang Mitglied des Ortsbauernrates, davon 12 Jahre Obmannstellvertreter. Bis ins hohe Alter war er auch Obmann des Kriegsoferversandes. Von 1947-86 war Kaufmann Raiffeisen-Funktionär, davon 21 Jahre als Zahlmeister und später als Vorstandsmitglied sowie Obmann-Stv. Er kannte noch die Zeiten, da das Milch-



geld am Sonntag nach dem Gottesdienst ausgezahlt wurde.

Die Gemeinde Schwoich hat ihm 1987 für seinen Einsatz den Ehrenring verliehen.

Bgm. Dillersberger würdigte am Grab die Verdienste des Verstorbenen: „Ein aufrechter Mensch, ein heimatliebender Schwoicher ist von uns gegangen!“

Hans Gratz neuer Obmann der Schwoicher Pensionisten



Franz Huber und Trude Achraimer mit Bgm. Josef Dillersberger und dem neuen Obmann Hans Gratz.

Der Schwoicher Pensionistenverband steht unter neuer Führung. Die Obleute Franz Huber und Trude Achraimer haben anlässlich der Jahreshauptversammlung am 17. Jänner ihr Amt aus gesundheitlichen Gründen zur Verfügung gestellt. Zum neuen Obmann wurde Hans Gratz gewählt, sein Stv. ist Albert Tschurtschenthaler. Die weiteren Vorstandsmitglieder: Schriftführer Willi Schiestl (Stv. Gerlinde Engl), Kassier Gottfried Kaider (Stv. Hermann Kaufmann),

Kontrolle Christian Zott und Ludwig Zischg.

Im Rahmen der Versammlung wurden auch einige Mitglieder für 10-, 15- und 25-jährige Treue zum Verband geehrt.

Schwoicher Altersjubilare

bis März 2009

Schwaiger Elisabeth, 95 Jahre
Kaufmann Maria, 89 Jahre
Standl Maria, 88 Jahre
Payr Anna, 87 Jahre
Schwarz Anna, 87 Jahre
Embacher Maria, 87 Jahre
Exenberger Maria, 80 Jahre
Das FORUM gratuliert!

Das nächste
„Forum“ erscheint
wieder im
Juli 2009

STANDESFÄLLE

Geboren wurden

ein Philipp der Sabrina Salfenauer
ein Philipp der Barbara und dem Thomas Bichler
ein Leon der Petra und dem Johann Farthofer
eine Sophia der Eva und dem Simon Sammer

Geheiratet haben

Dr. Margit von Lutterotti und Dr. jur. Bernhard Eccher

Wir trauern um unsere Verstorbenen

Herbert Huber im 87. Lebensjahr
Ägidius Kaufmann im 91. Lebensjahr
Michael Auer im 93. Lebensjahr



Alles Fasching!

Ein kleiner Rückblick auf die närrischen Tage in Schwoich





Rieder-Bautrupp verputzt die Konkurrenz am Eis

Das gab's noch nie: Ohne eine einzige Niederlage holte sich die Mannschaft „Rieder Bau“ heuer den Titel bei der traditionellen Dorfmeisterschaft der Eisschützen in Schwoich.

Das beliebte Turnier ist längst zum sportlichen und gesellschaftlichen Großereignis geworden: „Auch heuer gibt's einen neuen Teilnehmerrekord“, freuen sich ESV-Obmann Erich Obermaier und sein Team. Gezählte 144 Eisschützen wieselten am 2. und 3. Jänner in der Schwoicher Stocksporthalle übers Eis, nicht weniger als 36 Mannschaften waren angetreten, um an zwei Tagen den Dorfmeister zu ermitteln! Die vier Gruppensieger machten den Titel schließlich unter sich aus. Und der ging heuer ohne Diskussionen an die Mannschaft „Rieder Bau“. Hermann Paller, Helmuth Müller, Hermann Kirchner und Josef Treichl gaben im Laufe des gesamten Turniers nicht ein einziges Spiel ab und verputzten die Konkurrenz auch im Finale gnadenlos. Die Ehre der Damen retteten die



Die drei erstplatzierten Teams der Schwoicher Dorfmeisterschaft mit ESV-Obmann Erich Obermaier (links) und Kassier Herbert Schwarz.

„Hoppareiter“: Ihr Einser-Team erkämpfte sich auf Anhieb Platz 2 in der Gruppe D. Und nachdem ihnen im Vorjahr ordentlich die Flügel gestutzt worden waren, erlebten auch die vier kessen „Metaxabienen“ heuer einen wahren Höhenflug, fuhren gegen die

übermächtige Männer-Konkurrenz erfolgreich die Stacheln aus und eroberten in ihrer Gruppe Platz 4.

Das Endergebnis:

1. „Rieder Bau“ (Hermann Paller, Helmuth Müller, Hermann Kirchner, Josef Treichl), 2. „Holzwür-

mer“ (Albert Höck, Bernhard Horngacher, Hannes Exenberger, Edi Lex); 3. „Haderlump'n“ (Richard Schnitzer, Gerhard Schnedl, Dietmar Bachler, Martin Heinzer), 4. „Senioren Max“ (Max Sieberer, Mathias Bichler, Martin Mayr, Ernst Scheiflinger).

Roger Kühmaier neuer Trainer des FC RiederBau Schwoich

Im Rahmen seiner Jahreshauptversammlung hat der FC RiederBau Schwoich am 6. Februar Bilanz über das abgelaufene Jahr gezogen.

Dabei konnte Obmann Walter Achrainger mit beeindruckenden Zahlen aufwarten: Über 160 Aktive tummeln sich auf dem Schwoicher Fußballplatz, nicht weniger als 12 Mannschaften bestreiten Meisterschaften bzw. Turniere. Darunter auch eine sehr erfolgreiche Damen-Elf, die 2008 sogar den Tiroler Meistertitel holte. Geprägt war das letzte Jahr vor allem durch den Bau der neuen Tribüne und die große 30-Jahr-Feier, bei der die Mannschaft des FC Wacker Innsbruck zu Gast in Schwoich war.

Die Schwoicher Kampfmannschaft geht mit einem neuen Trainer in die Frühjahrssaison. Hans Feiersinger musste sein Engagement aus beruflichen Gründen beenden, sein Nachfolger ist Roger Kühmaier. Der 36-jährige Bad

Häringer absolviert derzeit die Ausbildung zum UEFA A-Lizenz-Trainer, Erfahrung sammelte er bereits auf der Betreuerbank von Kirchbichl und danach vor allem beim SV Wörgl. Außerdem ist er aktuell als Ausbildner im LAZ-Unterland tätig. Kühmaiers Devise für das Frühjahr: „Mitspielen um einen Aufstiegs-

platz in die Gebietsliga Ost“.

Viel Lob für die engagierte Arbeit der Schwoicher Fußballer kam von Bgm. Josef Dillersberger, TFV-Bezirksreferent Pepi Gerl und von ASVÖ-Vertreter Hubert Wischwenner, die vor allem das starke Engagement im Nachwuchsbereich hervorhoben.

Im Rahmen der Neuwahlen wur-

de Obmann Walter Achrainger einstimmig in seinem Amt bestätigt. Mit ihm sind im neuen Vorstand vertreten: Obmann-Stv. Franz Kaindl, Schriftführer Christian Atzl, Stv. Markus Hechenberger, Kassier Anton Fuchs, Stv. Josef Egerbacher, Sportliche Leitung Karl-Heinz Raab, Nachwuchsleitung Matthias Czornik, Beiräte: Andreas Heim, Markus Fleischhacker, Andrea Standl, Dr. Hannes Lukasser und Martin Bär. Kassaprüfer: Franz Kaufmann und Wolfgang Rieser.



Der neue Vorstand des FC RiederBau Schwoich mit Obmann Walter Achrainger (rechts außen). Nicht im Bild Dr. Hannes Lukasser.

Ritzer und Schuler dominierten auf der Schwoicher Nachtloipe



Alle Klassensieger der nordischen Vereinsmeisterschaft bei der Preisverteilung im Gasthaus Kirchenwirt.

Auf der Nachtloipe ermittelten die Schwoicher Nordischen vor kurzem ihre Vereinsmeister. Bei schwierigen Bedingungen setzten sich schließlich die Favoriten durch: Die junge Raphaela Ritzer – heuer bereits Staatsmeisterin im Biathlon – holte sich den Titel bei den Da-

men, Vizestaatsmeister Harald Schuler war bei den Herren eine Klasse für sich.

Die Klassensieger auf einen Blick:

Bambini: Kathrin Embacher; Kinder I: Kathrin Steinbacher; Kinder II: Sophia Steinbacher;

Schüler I: Anna Maria Steinbacher, Jonas Vey; Schüler II: Raphaela Ritzer; Jugend II: Verena Maier; Herren Allg.: Harald Schuler; AK I: Gottfried Steinbacher; AK II: Hildegard Embacher; AK III: Georg Steinbacher; AK IV: Sebastian Rieder.

Schwoicher Wintersportler in dieser Saison groß in Fahrt

Die Schwoicher Langläufer und Biathleten konnten in diesem Winter bei einigen Rennen auf der ganzen Linie überzeugen. Hier einige Top-Ergebnisse:

Österreichische Meisterschaften: Zweimal Gold durch Raphaela Ritzer (Biathlon Sprint und Langlauf Staffel), Silber bei den Staatsmeisterschaften im Langlauf für Harald Schuler. Silber durch

Fredi della Torre, Bronze durch Raphaela Ritzer (Biathlon Staffel).

Tiroler Meisterschaften: Gold durch Ritzer und della Torre mit der Schüler Langlauf-Staffel, Silber durch Harald Schuler, Bronze in der Staffel durch Schuler, und Georg und Christoph Steinbacher.

Aufsteigerin der Saison war Raphaela Ritzer. Der große Wurf gelang ihr bei den österreichischen Biathlon-Sprintmeisterschaften,

die sie gewinnen konnte.

Auch Harald Schuler läuft wieder eine sehr starke Saison. So erkämpfte „Haggi“ den Vizestaatsmeister im Verfolgungsbewerb, wobei er nur von Olympiasieger Christian Hoffmann geschlagen wurde.

Erfolgsmeldungen auch bei den Alpenen von den Lengauer-Stockner-Geschwistern. Hannes kämpft

im 93-er-Jahrgang in der österreichischen FIS-Rangliste und konnte heuer bereits einige beachtliche Ergebnisse erzielen. In der Tiroler Meisterschaft im Riesentorlauf belegte er Rang 5. Schwesterherz Eva holte sich heuer die Bezirksmeister-Titel in Super G und Slalom sowie den Gesamtsieg im Bezirkscup. Bei den Landesup-Rennen in Ellmau und Fendels belegte sie die Plätze 4 und 5.

Exenberger und Lengauer-Stockner siegreich

Endlich genug Schnee! Der WSV Schwoich konnte seine alpinen Vereinsmeisterschaften nach langem wieder einmal zuhause austragen. Entsprechend groß der Andrang im Flaggenwald: Über 160 Teilnehmer kämpften auf der Hochfeld-Piste um Sekunden und Pokale.

Zu einem wahren Krimi wurde das Rennen bei den Herren. Wolfgang Kirchmair führte nach dem ersten Durchgang mit einer Zehntelsekunde vor Favorit Hannes Lengauer-Stockner. Der drehte im

zweiten Lauf aber groß auf und schnappte sich den Titel noch mit fünf Hundertstel Vorsprung. Bei den Damen holte sich Michaela Exenberger nach der Babypause erneut die Vereinskronen vor Martina Schellhorn.

Christina Höglhammer und Stefan Strasser heißen die Vereinsmeister beim Nachwuchs.

Den Mannschaftsbewerb sicherte sich das Team „Müchbankä“ vor Tennis 1 und Musik 1.

Alle Klassensieger auf einen Blick:

Bambini: Anna Lena Scheidnagl, Martin Pfisterer; **Kinder I:** Sabrina

Treichl, Manuel Einkemmer; **Kinder II:** Daniela Oberacher, Benjamin Bichler; **Schüler I:** Christina Höglhammer, Alexander Unterleibniger; **Schüler II:** Lisa Hechenleitner, Stefan Strasser; **Jugend I:** Christiane Zott, Hannes Lengauer-Stockner; **Jugend II:** Christina Steinbacher, Alex Chachoud; **Allgemein:** Michaela Exenberger, Wolfgang Kirchmair; **AK I:** Gabi Einkemmer, Helmut Steinbacher; **AK II:** Helga Schellhorn, Josef Kaufmann; **AK III:** Reinhold Sevigani; **AK IV:** Hermann Kaufmann; **AK V:** Engelbert Reiner.



Die Schüler-Vereinsmeister Christina Höglhammer und Stefan Strasser.



Termine, Termine: Was ist los in Schwoich?

Der Schwoicher Veranstaltungskalender für die Zeit von April bis Juli 2009

APRIL

- 01. Frauentreff: „Erfahrungen eines Rutengängers“, mit Peter Mayer, Angath
- 01. WSV Schwoich: „Im Reich der Orang Utans“ – ein Dia-Erlebnis mit Extremabenteurer Helmut Pichler (20 Uhr Mehrzwecksaal)
- 03. TC Schwoich: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
- 03.-05. Schützengilde: Ostereierschießen
- 05. Palmweihe und Festgottesdienst (8 Uhr)
- 11. Osternacht (21 Uhr)
- 12. Ostersonntag – Festgottesdienst (8.30 Uhr)
- 13. Ostermontag – Festgottesdienst (8.30 Uhr)
- 13. Pensionisten: Bezirksball der Pensionisten im Kurmittelhaus Bad Häring (13 Uhr)
- 17. Frauentreff: Ausflug nach Südtirol
- 19. FC Schwoich/Damen – Längenfeld (17 Uhr)
- 22. Erwachsenenschule: „Der Murtal-Radweg“ mit Mario Wegener, Schwoich
- 25. FC Schwoich – Langkampfen (18 Uhr)
- 25. Pfarre: Hildegard-Seminar mit Dr. Felicitas Karlinger
- 26. Imker: Tag des offenen Bienenstockes
- 28. Bäuerinnen: „Fesch bist“ – Bekleidung/Farbe (19.30 Uhr Volksschule)
- 30. Schützenkompanie: Maibaum-Aufstellen
- 30. FC Schwoich: Maiparty am Fußballplatz

MAI

- 01. Bittgang nach Mariastein (7 Uhr)
- 02. TC Schwoich: Beginn der Meisterschaft
- 02. FF Schwoich: Florianifeier mit Gottesdienst (19 Uhr)
- 02. Schützengilde: Beginn der KK-Gewehr- und Pistolensaison
- 03. FC Schwoich/Damen – Lohbach (17 Uhr)
- 06. Frauentreff: „Patientenverfügung – Vorsorgevollmacht“ mit Dr. Loni Hechenbichler, Kössen
- 08. Obst- und Gartenbauverein: Veredelungskurs (15 Uhr)
- 09. ESV Schwoich: Bergkristall-Turnier
- 09. Obst- und Gartenbauverein: „Maipfeiferl-Schnitzkurs“ (14 Uhr Pressraum)
- 09. Pensionisten: Muttertagsfeier im GH Egerbach (14 Uhr)
- 09. FC Schwoich – Angerberg (18.30 Uhr)
- 09. Taufenerneuerungs-Gottesdienst der Erstkommunionkinder (19 Uhr)
- 10.-16. DORFWOCHE mit verschiedenen Veranstaltungen (siehe Vorankündigung Seite 3)

- 15. FC Schwoich/Damen – Roppen (20 Uhr)
- 17. FF Schwoich: Frühschoppen mit der Gruppe „Grad grecht“
- 19. Bittgang Ambergkapelle (19 Uhr)
- 21. Erstkommunion (9.15 Uhr)
- 22. Vortrag der Schützenkompanie: „Glaube und Heimat – wen oder was schützen wir 2009?“
- 23. TC Schwoich: „Ganz Österreich spielt Tennis“
- 23. FC Schwoich – Erl (18.30 Uhr)
- 27. Pensionistenausflug
- 30. FC Schwoich: Pfingstfest mit Fußballturnier der Vereine, abends Unterhaltung mit der Partyband „Stix“
- 31. Pfingstsonntag – Festgottesdienst (8.30 Uhr)
- 31. FC Schwoich: Frühschoppen mit der BMK Schwoich, abends Preisverteilung (20 Uhr) und Unterhaltung mit „Rat Bat Blue“

JUNI

- 01. Pfingstmontag – Festgottesdienst (8.30 Uhr)
- 01. Kath. Bildungswerk: Familien-Radwanderung
- 05./06. Schützengilde: Tirol-Cup Großkaliberpistole
- 06. FC Schwoich – Schwaz (18.30 Uhr)
- 11. Fronleichnam (9.15 Uhr)
- 14. FC Schwoich/Damen – Lechaschau (16 Uhr)
- 17. Pensionisten: Bergausflug (Ersatztermin 30.06.)
- 19./20. Schützengilde: Bezirksmeisterschaft KK-Pistole
- 20./21. ESV Schwoich: Österr. Mannschaftsmeisterschaft der Damen im Stockschießen
- 21. Herz Jesu-Fest und Prozession (8 Uhr)
- 21. BMK Schwoich – Tag der Blasmusik: Frühschoppen mit der BMK Kundl, anschließend Unterhaltung mit dem Ebbser Kaiserklang
- 24. Pensionistenausflug
- 28. Hoppareiter: Schnitzjagd (ab 10 Uhr)
- ?? Obst- und Gartenbauverein: Kräuterwanderung (Termin wird bekannt gegeben)

VORSCHAU JULI – AUGUST

- 04.07. Pfarrausflug
- 08.07. Erstes Platzkonzert der BMK Schwoich
- 11./12.07. Schützenfest
- 15.08. Pfarrfest
- 29.08. Ausflug der FF Schwoich

Impressum

Medieninhaber und Herausgeber:
Gemeinde Schwoich
6334 Schwoich

Grundrichtung:
Unabhängige, überparteiliche Zeitschrift zur Information der Schwoicher Bevölkerung.

Redaktion und Gestaltung:
Hermann Nageler
hermann.nageler@chello.at

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Josef Dillersberger

Satz:
Agentur TAURUS, Kufstein

Druck:
Druckerei Aschenbrenner, Kufstein

Das „Forum Schwoich“ erscheint vierteljährlich und geht an jeden Haushalt.

Volkslieder und Volksmusik: Wer hat Noten oder Bänder?

„Volkslied und Volksmusik in den Gemeinden des Bezirkes“ – dieses Projekt hat das Tiroler Volksliedarchiv gestartet. Mag. Gerti Heintschel ist zur Zeit bemüht in den einzelnen Gemeinden an Material zu kommen. So auch in Schwoich: „Wir suchen praktisch alles: Alte Liederbücher, Notenmaterial, Ton-

bänder, Kassetten ... und natürlich Sänger und Musikanten, auch wenn sie nicht mehr aktiv sind“. Kontaktperson in der Gemeinde ist Loisi Payr, die alle Informationen gerne entgegen nimmt (Tel 58242). Selbstverständlich werden sämtlich Unterlagen wieder unversehrt retourniert.